

Drogi przedsiębiorco,

Nagły i niespodziewany wybuch epidemii koronawirusa ma ogromny wpływ na życie nas wszystkich. Również przedsiębiorcy w znacznym stopniu ucierpieli wskutek środków, które zostały wprowadzone, aby ograniczyć jej rozprzestrzenianie się. Gmina Rotterdam intensywnie współpracuje z holenderskim rządem, aby maksymalnie ograniczyć negatywne konsekwencje epidemii dla gospodarki. Obecnie sprawdzamy, jaki wpływ mają wprowadzone w kraju środki wspierające gospodarkę i organizujemy ich wdrażanie w praktyce. Podejmujemy też własne działania, aby móc zapewnić dodatkową pomoc przedsiębiorcom w mieście i w regionie, na ile będzie to możliwe i pożądane. W dalszej części przedstawimy najważniejsze środki podjęte na poziomie krajowym i lokalnym.

Będą one wprowadzane bardzo dynamicznie, dlatego niezwykle ważne jest zapewnienie Państwu dokładnych i aktualnych informacji. Będziemy Państwa informować na bieżąco za pośrednictwem strony internetowej [Ondernemen010](http://Ondernemen010) a także strony Regionalnego Biura Samozatrudnienia [Regionaal Bureau Zelfstandigen](http://Regionaal Bureau Zelfstandigen) (RBZ). Dowiedzą się tam Państwo, do kogo przedsiębiorcy mogą zwracać się o pomoc lub kierować swoje pytania. Będziemy starać się na bieżąco aktualizować zawarte tam informacje. Są one dostępne również w języku angielskim na stronie [Ondernemen010](http://Ondernemen010) oraz w innych językach, po kliknięciu przycisku tłumaczenia (Vertalen). Wszelkie pytania mogą też Państwo kierować do naszych kolegów z Punktu obsługi przedsiębiorców (Ondernemersbalie), urzędników ds. kontaktów z firmami (tzw. bedrijfscontactfunctionarissen), opiekunów klienta i kierowników projektów, z którymi być może już mieli Państwo kontakt. Służą oni Państwu wszelką pomocą.

### **Środki wprowadzane w kraju**

W tym tygodniu rząd holenderski ogłosił wprowadzenie szerokiego pakietu środków, do których należą w skrócie:

- środek tymczasowy – Fundusz nadzwyczajny dla wspierania zatrudnienia (Noodfonds Overbrugging Werkgelegenheid, NOW). Środek ten zastępuje regulację dotyczącą skrócenia czasu pracy (werktijdverkorting, WTV), która zostanie uchylona;
- tymczasowe wsparcie dochodu dla osób prowadzących jednoosobową działalność, które opiera się na już istniejącej zapomocy dla samozatrudnionych (Besluit bijstandverlening zelfstandigen, Bbz), ale jest rozpatrywane i wypłacane szybciej oraz chwilowo na bardziej elastycznych warunkach;
- zwiększenie gwarancji rządowej na kredyty bankowe dla małych i średnich przedsiębiorstw (tzw. MKB-kredieten) – środek BMKB-C umożliwia firmom pożyczanie pieniędzy od banku na korzystniejszych warunkach;



- odroczone płaćność podatków: może to dotyczyć podatku dochodowego, podatku dochodowego od osób prawnych, podatku obrotowego i podatku od wynagrodzeń. Patrz również: środki lokalne;
- rozszerzenie systemu Gwarancji dla finansowania przedsiębiorczości (Garantie Ondernemersfinanciering, GO) – rząd proponuje podwyższenie pułapu gwarancji dla GO z 400 mln euro do 1,5 mld euro. Dzięki systemowi GO władze udzielą 50% gwarancję na uzyskanie kredytów i gwarancji bankowych.

**Lokalne środki na rzecz przedsiębiorców, które już podjęliśmy:**

- wszyscy przedsiębiorcy i osoby prowadzące jednoosobową działalność gospodarczą (ZZP) w Rotterdamie otrzymają trzymiesięczne odroczenie płaćność opłać komunalnych (podatku od nieruchomości, opłać za wywóz śmieci i opłać za odprowadzanie ścieków, opłać za reklamę i użytkowanie gruntów gminnych). Odroczenie zostanie zastosowane automatycznie i nie muszą Państwo podejmować w związku z tym żadnych działań. Wszystkie czynności związane z pobieraniem tych opłać zostaną również zawieszane na trzy miesiące;
- zgodnie z decyzją rządu, gmina zmniejszyła również odsetki za zwłokę w zapłaćcie należnych podatków/opłać z 4% do 0,01%;
- zawieszenie podatku dla przedsiębiorstw działających w specjalnych strefach inwestycyjnych (tzw. BIZ) – tymczasowo zawiesimy nakładanie wszystkich podatków BIZ na rok 2020. Więcej informacji prześlemy Państwu po ustaleniu szczegółów;
- zwiększenie możliwości dostarczania informacji poprzez strony Ondernemen010 i Regionaal Bureau Zelfstandigen, aby informować Państwa w jak najlepszy i najskuteczniejszy sposób;
- za pośrednictwem programu „Przyspieszenie innowacji dla MŚP” współpracujemy z sektorem detalicznym, aby sprawdzić, jak wykorzystać przyspieszoną cyfryzację dla wzmocnienia sektora detalicznego;
- dopóki handel obwoźny na naszych rynkach będzie zakazany, przedsiębiorcy objęci zakazem nie otrzymają rachunku za opłać targową i energię elektryczną. Wkrótce pojawią się osobne informacje dla sprzedawców prowadzących handel na naszych rynkach.

Gmina Rotterdam sprawdza, czy konieczne będzie wprowadzenie innych środków lokalnych, a jeśli tak, jakich. Wyjaśnienia dotyczące wszystkich zastosowanych środków, aktualne informacje i często zadawane pytania można znaleźć na stronie [Ondernemen010](#). Za pomocą przycisku „Vertalen” można przetłumaczyć zamieszczone tam komunikaty na inne języki. Informacje w różnych językach znajdują Państwo również na stronie internetowej rządu holenderskiego: <https://www.rijksoverheid.nl/documenten/publicaties/2020/03/14/coronavirus-communicatiemiddelen-preventie-en-publieksvragen-anderstalg>.

Z poważaniem

Ondernemen010